باسمه تعالی آزمون درس : عربی۳ رشته: دوازدهم انسانی نام و نام خانوادگی: نام پدر :	اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان مدیریت آموزش و پرورش شهرستان فریدن **دبیرستان غیر دولتی الزهرا** دیماه۱۴۰۱/۱۰/۲۴	ساعت شروع ۸/۳۰ صبح مدّت آزمون : ۷۰ دقیقه نام و امضای مصحح : محمدعلی زالی

ردیف		بارم
۱	تَرجِم الکلماتِ التی تحتَها خطٌ ۱- وَ فیکَ انْطَوَی الْعالَمُ الْکبَرُ ۲- اِنزَعَجَ رسولُ الله (ص) ۳- لِکُلِّ اختِراعٍ عِلْمیٍّ وَ ابْتِکارٍ فِی التِّقنیَّة وَجْهانِ ۴- فقَدْ واصَلَ عَمَلَهُ دَؤوباً،	۱
۲	اُکتُب فی الفراغِ الکَلِمَتَینِ المُتَرادِفَتَینِ و المُتَضادَتَینِ (کلمةٌ واحدةٌ زائدةٌ) (الْدّاءُ، قَعَدَ، سَهّلَ، الدّواءُ، جَلَس.) الف) ..... = ... ب) ..... ≠	۰/۵
۳	عَیّن الکِلمَةَ الغَریبَةَ فی المعنی الف) اَللَحْم- النّفَقْ- اَلْعظْم- اَلْجِلْد ب) اَلْغار- اَلْجَبَلْ- اَلْفَسیلَة - اَلقِمّةْ	۰/۵
۴-	اُکتب مفرداً اَو جمعَ الکَلِمَتَینِ. (مفرد یا جمع کلمات را بنویسید). الف)الطُرُق ب)التَلّ	۰/۵
	مهارت ترجمه (۹نمره)	
۴	تَرجِم الجُمَلَ التالیةَ بالفارسیّة **الف)** فَفُزْ بِعِلْمٍ و لا تَطْلُبْ بِهِ بَدَلاً. ۰/۷۵ ب) وَ لا یَحْزُنْکَ قَوْلَهُمْ، اِنّ العِزّةَ لِلّهِ جمعیاً. ۰/۷۵ ج) اِنّ اللهَ لا یُضیعُ اَجْرَ مَنْ اَحْسَنَ عَمَلاً. ۰/۷۵ د) فَقَبّلَهُ اَلْأبُ وَ أَجْلَسَهُ عِنْدَه. ۰/۷۵ هـ) وَ کانَ النّاسُ اُمَةً واحِدَةً فَبَعَثَ اللهُ النّبینَ مُبَشّرِیْنَ. ۱ و) فَأَعْتَقَها رَسولُ الله، وَ اَرسَلْها اِلی قَوْمِها بِإعْزاز. ۰/۷۵ ز) فَسَجَدَ المَلائِکةُ کُلّهُمْ اَجْمَعُوْنَ اِلّا اِبْلیسَ اِستَکْبَرَ. ۰/۷۵ و) وَ سَهّلَتْ اَعْمالَهُ الصّعْبَةَ فی حَفْرِ الأنْفاق. ۰/۷۵	۶/۲۵

www-kanoon.ir

۵	اِنتَخِب التّرجمةَ الصَّحیحَةَ الف) لا تَظْلِمْ کَما لا تُحِبّ اَنْ تُظْلِمَ. ۱- ستم مکن، چنانکه دوست نداری به تو ستم شود. ۲- ستم مکن، همانطور که ستم کردن پسندیده نیست. ب) اَسْلَمَتْ اَلْشَیماءُ وَ دافَعَتْ عَنْ أخیها وَ دَعَتْ قَوْمَها اِلی الإسلامِ. ۱- شیما تسلیم شد و برادرش را راهنمایی کرد و قومش را به اسلام فرا خواند. ۲- شیما مسلمان شد و از برادرش دفاع کرد و قومش را به اسلام دعوت کرد.	۰/۵
۶	کَمِّل الفَراغَ بالتَرجمةِ المُناسِبةَ الف) قالوا: لاعِلْمَ لَنا اِنّکَ اَنْتَ عَلّامَ الغُیوبِ. گفتند: هیچ دانشی ..... قطعاً تو ..... نهان‌ها هستی. ب) وَ لَوْ کُنْتَ فِظّاً غَلیظَ القَلْبِ لَانْفَضّوا مِنْ حَولِکَ. و اگر .....و سنگ دل بودی ، بی‌گمان ..... پراکنده می‌شدند	۱
۷	اِنتَخِبْ التَّرجمَةَ المُناسبَةَ الف) کَأنّ اِرضاءَ النّاسِ غایَةٌ لاتُدْرَکُ» ۱- گویی/ به دست آورده نمی‌شود ۲- شاید/ به دست نمی‌آید. ب) لا یَیأسُ مِن رَوحِ اللهِ إلاَّ القَومُ الکافِرونَ. ۱) از رحمت خداوند فقط گروه کافر ناامید می‌شوند. ۲)جز قوم کافران از رحمت خدا ناامید نشدند.	۰/۵
	مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷نمره)	
۸	مَیِّز لاالنّافیةْ للجنِسِ.(لای نفی جنس در عبارات زیر کدام است. با ذکر مورد) الف) لا طالبَ فی الصَفّ. ب) لا تَحْزَنوا وَ اَنْتُمْ الأعْلَوْنَ. ج) اِنّ اللهَ لا یُضیعُ اَجْرَ المُحسنیَن	۰/۲۵
۹	عَیّن عبارةَالتی ماجاءَ «الحروفُ المشبّهةُ بالفعلِ)(عبارتی که حروف مشبّهه ندارد) **الف)** لَیْتَ صَدیقی یَنْجَحُ فی المُسابقةِ. ب) اِنّ اللهَ یُحِبّ الّذینَ یُقاتِلونَ فی سَبیلهِ صَفاً. **ج)** لا تَعاوَنْ اِلّا عَلی البّرِ وَ التّقوی.	۰/۲۵
۱۰	عَیِّن نَوعَ الأفعالِ التالیةِ الف) سَیَتَذکّرُ اَلْمُعَلّم. ب) لا تَکْتُبْ علی الجدارِ. ج) رجاءً اُکتُبی د) لا یَسْتَغْفِرونَ عَنِ الذُنوبِهِم	۱
۱۱	عَیِّن المَحَلَّ الإعرابیَّ للکلماتِ التی الیها بخطٍّ الف) کُلُ طَعامٍ لا یُذکَرُ اسمُ اللهِ، لا بَرَکَةَ فیه. ب) فَقالَ الفَلّاحُ اَلْعَجوزُ فَرِحاً. ج) کَأنّ المُشتریَ مُتَرَدِّدٌ فی شِراءِ البِضاعَةِ. د) کُلُّ وعاءٍ یَضیقُ بِما جُعِلَ فیهِ اِلّا وعاءَ الْعِلْم	۲

www.kanoon.ir

۱۲	عَیّن الجمُلةَ التی فیها أُسلوبُ الإستثناء (معیّن کنید جمله‌ای را که اسلوب استثنا است) ۱) وَ ما الحیاةُ الدّنیا اِلّا لَعبٌ وَ لَهوٌ. ۲)کُلّ شَیءٍ هالِکٌ اِلّا وَجْهَهُ.	۰/۲۵
۱۳	عَیِّن الصَّحیحَ فی التَّحلیلِ الصَّرفی و الإعراب: یُشجّعُ المُتَفَرّجونَ فَریقَهُمْ الفائزَ فَرحینَ الیَوم. الف) یُشجّعُ: ۱- فعل مضارع، ثلاثی مجرد، مجهول، مبّنی / فعل و نائب فاعِلهُ «المُتَفَرّجونَ.» ۲- فعل مضارع، مفرد مذکر غایب، ثلاثی مزید مِنْ باب تفعیل، معلوم، معرب / فعل و الجملة فعلیه ب) الفائزَ: ۱- اسم فاعل، مذکر، معّرف بِأل، معرب / صفة و منصوب ۲- اسم، مفرد، مذکر، معّرف بِالعلم، معرب / مفعول و منصوب	۰/۵
۱۴	عَیّن المطلوبَ منک. «الرّجُلُ العلّامَةُ مَحبوبٌ عِنْدَ النّاس، هُوَ تَحَدّثَ مَعَ الطّالب فی الْمَدْرسة.» الف) اسم المکان : ب) اسم المفعول: ج) اسم الفاعل: د)اسم المبالغة:	۱
۱۵	۱ تَرجّم الأفعال التی تحتها خطّ ۱- اِمتَنَعَ: خودداری کرد الف)إنَّ الحارسَ کانَ قَد اِمتَنَعَ ب) لَن نَمتَنِعَ عَنِ الخُروجِ ۲- قَدْ کُتِبَ التّمرین. (کاتَبَ: نامه نگاری کرد)۳- یا صَدیقانِ، تَکاتَبا. ۴- لَن یَکتُبَ العاقلُ علی الآثارِ التّاریخیِّ ۵- أنا لَم أکتُبْ واجباتی أمسِ	۱/۵
۱۶	اُکتب الکلماتِ فی مکانِها المُناسِب (کلمةٌ زائدةٌ (اَلْقَناة - الزّرّافَةُ – العَظم– الدّاء - الفیزیاء– العَصَب - الطّین) ۱- بَکماءُ لَیسَت لَها أحبالٌ صَوتیَّةٌ.( )۲- نَهرٌ لِحَرکةِ المیاه مِن مَکانٍ اِلی مَکانٍ آخَر.( ) ۳- عِلمٌ یُبحَثُ عَن خَصائِصِ المَوادِّ ( ) ۴- ..... تُرابٌ مُختَلِطٌ بِالماءِ ( ) ۵- خَیطٌ اَبیض فی الجِسم یَجری فیه الحِس( )۶- الصّحَةُ نِعمَةٌ مَجهُولَةٌ وَ مُتَضادُهُ ( )	۱/۵
۱۷	اِقرَأ النَّصَ وَ اجب عَنِ الأسئلة.(متن زیر را بخوانید و پاسخ دهید). ذاتَ یَومٍ کانَ رَجُلٌ جالساً عِندَ رَسولِ الله. وَ بَعدَ لَحظاتٍ جاءَ اِبنُهُ وَ سَلّمَ عَلی النّبیّ ثُمّ ذَهَبَ نَحوَ اَبیه وَ ابوهُ اَجلَسَهُ عِندَهُ. فَرحَ رَسُولُ الله وَ بَعدَ قَلیلٍ جَاءت بِنتُهُ وَ سَلّمَت علی النبی ثُمّ ذَهَبَت نَحوَ والدها. اما الوالدُ لَم یُجلِسُها عنده. فَغَضِبَ الرسولُ .قالَ الرسولُ الی الرجلِ : لِمَ تُفَرّقُ بَینَ اَطفالک؟ الف) اَین کان الرَجُل؟ ب) ما فَعَلت البنتُ بَعدَ قَلیلٍ ؟ ج) ماذا قال رسولُ الله الی الرجل؟ د) عَیِّن نوعَ الجمعِ فی الکلمة«لَحَظات».	۱
	وَفّقَکُنَّ الله فی حیاتِکُنَّ	۲۰

www.kanoon.ir

باسمه تعالی **پاسخنامه** آزمون درس: عربی۳ رشته : دوازدهم انسانی نام و نام خانوادگی نام پدر :	اداره کل آموزش و پرورش استان اصفهان مدیریت آموزش و پرورش شهرستان فریدن **دبیرستان غیر دولتی الزهرا**	دیماه ۱۴۰۲ ساعت شروع ۸/۳۰ صبح مدّت آزمون : ۷۰ دقیقه تاریخ آزمون:۱۴۰۲/۱۰/۲۴ نمره به عدد نمره به حروف نام و امضای مصحح : محمدعلی زالی

ردیف		بارم
۱	۱- درهم پیچده شد ۲- آزده شد ۳- فن‌آوری ۴- پشتکار	۱
۲	الف) قَعَدَ = جَلَسَ ب) الدّاء ≠ الدّواء	۰/۵
۳	الف) النّفَقْ ب) الفَسیلَة	۰/۵
۴-	الف) الطّریق ب) التّلال	۰/۵
	مهارت ترجمه (۹نمره)	
۴	**الف)** با علم رستگار شو و جانشینی برای آن نخواه (طلب نکن) ۰/۷۵ ب) گفتارشان نباید تو را اندوهگین سازد قطعاً عزّت و بزرگواری همه از آن خداست۰/۷۵ ج) قطعاً خداوند پاداش کسی را که کاری را به خوبی انجام داده تباه نمی کند ۰/۷۵ د)پس پدر اورا بوسید و او را نزد خود نشاند ۰/۷۵ هـ) مردم یک امت بودند پس خداوند پیامبران را بشارت دهنده فرستاد. ۱ و) پیامبر (ص) او را آزاد کرد و وی را با عزّت و احترام نزد قومش فرستاد. ۰/۷۵ ز) پس همه فرشتگان یکسره سجده کردند مگر ابلیس که تکبر نمود. ۰/۷۵ . و) کارهای سختش را در کندن تونل ها آسان کرد ۰/۷۵	۶/۲۵
۵	الف) گزینه۱ ب) گزینه۲	۰/۵
۶	الف)نداریم. بسیار دانای (داننده) ب)تندخو اطرافت	۱
۷	الف) گزینه۱ ب)گزینه۱	۰/۵
	مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷نمره)	
۸	گزینه الف «لا طالبَ»	۰/۲۵
۹	گزینه ج	۰/۲۵
۱۰	الف) مستقبل ب) فعل نهی ج) فعل امر د) فعل مضارع نفی (منفی)	۱
۱۱	الف)مضاف الیه اسم لای نفی جنس ب) فاعل حال ج) اسم حروف مشبّهه مجرور به حرف جر د) مبتدا مستثنی	۲

www-kanoon-ir

۱۲	گزینه ۲	۰/۲۵
۱۳	الف) گزینه ۲ ب) گزینه ۱	۰/۵
۱۴	الف) اسم مکان: المدرسة ب) اسم مفعول: مَحبوب ج) اسم فاعل: الطّالب د) اسم مبالغة: العَلّامَة	۱
۱۵	۱- الف) خودداری کرده بود ب) خودداری نخواهیم کرد ۲- نوشته شده است ۳- نامه نگاری کنید ۴- نخواهد نوشت ۵- ننوشتم یا ننوشته‌ام	۱/۵
۱۶	۱- الزّرّافَةُ ۲- اَلْقَناة ۳- الفیزیاء ۴- الطّین ۵- العَصَب ۶- الدّاء	۱/۵
۱۷	الف) کانَ رَجُلٌ جالساً عِندَ رَسولِ اللهِ ب) بَعدَ قَلیلٍ جَاءت بِنتُهُ وَ سَلّمَت علی النبی ثُمّ ذَهَبَت نَحوَ والدها ج) لِمَ تُفَرّقُ بَینَ اَطفالک؟ د) جمع مؤنّث سالم	۱
	وفَّقَکُنَّ الله فی حیاتِکُنَّ	۲۰